

# MÅTTLIG

Design C Martin/M Elebäck

## ENGLISH

### Cleaning

Wash, rinse and dry the jug before using it for the first time. The milk-frothing jug is machine washable.

### Important

The milk-frothing jug is designed to be used together with an espresso maker or milk-frother. Never warm up milk by putting the jug directly on the hob.



Design and Quality  
IKEA of Sweden

## 中文

### 清洁

第一次使用前，先将此壶清洗干净并擦干。牛奶打泡壶可放入洗碗机清洗。

### 重要事项

奶泡壶应该与浓缩咖啡机或牛奶打泡机并用。请勿将此壶置于炉灶上加热牛奶。

## 繁体

### 清潔說明

第一次使用前，需清洗及擦乾杯子。可機洗。

### 重要訊息

此產品專為義式咖啡機或奶泡機所設計。不可將奶泡杯直接放在爐具上加熱牛奶。

## 한국어

### 세척

처음 사용하기 전에 깨끗하게 씻어 행구고 말려주세요. 식기 세척기 사용도 가능합니다.

### 중요

본 우유 거품 용기는 에스프레소 메이커나 우유 거품기와 함께 사용할 수 있도록 디자인되었습니다. 불 위에 직접 용기를 올려 놓고 우유를 데우지 마세요.

## 日本語

### お手入れ方法

初めてご使用になる前に、よく洗って乾かしてください。このミルクジャグは食器洗い乾燥機で洗えます。

### 重要

このミルクジャグは、エスプレッソメーカーかミルク泡立て器と一緒に使用してください。ミルクジャグを直接コンロの上に載せてミルクを温めないでください。

## BAHASA INDONESIA

### Cara membersihkan

Cuci, bilas dan keringkan kendi sebelum menggunakannya untuk pertama kalinya. Kendi susu-buih dapat dicuci dengan mesin cuci piring.

### Penting

Cangkir untuk mengocok susu didesain untuk digunakan bersamaan dengan mesin pembuat espresso atau mesin pembuat buih susu. Jangan pernah memanaskan susu dengan meletakkan cangkir langsung di atas kompor.

## عربي

### التنظيف

أغسلي، أشطفي وجففي الإبريق قبل استخدامه لأول مرة. إبريق رغي الحليب قبل للغسل الألى.

### هام

إبريق رغي الحليب مصمم ليتم استخدامه مع محضّر الإكسبريسو أو جهاز رغي الحليب. لا تسخّني أبداً الحليب بوضع الإبريق مباشرة على الموقد.

## BAHASA MALAYSIA

### Cara membersihkan

Basuh, bilas dan keringkan jag sebelum menggunakannya untuk kali pertama. Jag susu berbuih boleh dibasuh di dalam mesin cuci pinggan mangkuk.

### Penting

Jag susu berbuih direka bentuk untuk digunakan dengan pembancuh espresso atau pembuih susu. Jangan panaskan susu dengan meletakkan jag terus ke atas hob.

## ไทย

### การทำความสะอาด

ควรล้างให้สะอาดและเช็ดให้แห้งก่อนนำไปใช้ สามารถล้างด้วยเครื่องล้างจานได้

### สำคัญ

เหยือกเป่าฟองนมออกแบบมาเพื่อใช้คู่กับเครื่องทำกาแฟเอสเพรสโซ่ หรือเครื่องตีฟองนมเท่านั้น ห้ามนำไปตั้งบนเตาไฟเพื่ออุ่นนม